

**முழுமையைத்
தேடும்
முழுமையற்ற
புள்ளிகள்**

சுருதி

வி.பி.சி.நாயர்

தமிழில் :

குறிஞ்சிவேலை

மணியம் வெளியீடு

முழுமையைத் தேடும் முழுமையற்ற புள்ளிகள்

மலையாள மூலம்:

வீ.பி.சி. நாயர்

தமிழில்:

குறிஞ்சி வேலன்

மணியம் பதிப்பகம்

39, இரத்தின முதலித்தெரு,

குறிஞ்சிப்பாடி - 607 302,

கடலூர் மாவட்டம்.



குறிஞ்சிவேலன்

நாற்பதுண்டுகளாக மொழிபெயர்ப்பு இலக்கியத்தில் தம்புதீர்த்தன் முப்பது நூல்களை ஆரவாரமில்லாமல் மொழி பெயர்த்தவர். சாகீர்த்திய அக்காவியம் விருது, தீர்ப்பு தழிழ்ச்சைக்க விருது, அறிஞர் வகையாணிக்கணார் நினைவுப் பரிசுகளையும், பன்மொழிக் காவலர், பன்மொழிச் செல்வம், இலக்கியச் சேஷு அி என்றும் பட்டங்களையும் பெற்றவர். தமிழில் முதன் முதலாக மொழி பெயர்ப்பு இலக்கியத்திற்கென்றே 'நீரை உடும்' என்ற பெயரில் காலாண்டிதழ் ஒன்றைத் தொடங்கி வலிவும் வளம்புரிக்க மிகச் சிறந்த இதழொரு அணைத்து இலக்கியத் தரப்பினராலும் பெருமை தேடிக்கொண்டவர்.

இந்நூலைப் பற்றி

குறிஞ்சிவேலன் தமிழிலக்கியங்கள் இந்நூல் தனி ரகமான படைப்பு. இது வித்தியாசமான ஒரு எழுத்து முயற்சி. மணலான மொழியில் புகழ் பெற்ற பல எழுத்தாளர்களுடன் தொகுப்பிப் பழகி, அவர்களை உள்ளும் புறமுமாக நன்கறிந்து, அவர்களைப் பற்றியும் அவர்களது கருத்துக்கள், ஆசைகள், பணிகள், படைப்புகள், கனவுகள் என அனைத்தையும் பற்றிச் சுமாராகியும் எழுதப் பெற்ற கட்டுரைகளின் தொகுப்பு நூல்தான் முழுமையைத் தேடும் முழுமையற்ற புள்ளிகள்! 'வாழ்மான இதழ்களில் வெளிவரும் 'நேர்காணல்கள்' மாதிரி இல்லாமல் - ஆயினும் நேர்காணல் தன்மையை உள்ளடக்கிய - தனித் தன்மை கொண்ட எழுத்துக்கள். இக்கட்டுரைகள் 'தீயம்' இதழில் தொடராக வந்தபோதே இலக்கியவாதிகள், சிறந்த எழுத்தர்கள், படைப்பாளிகள் முதலிய பல தரப்பினராலும் பெரிதும் பாராட்டப் பட்டவைகளே. இத்தொகுப்பு நூல்.

- வல்லிக்கண்ணன்